



\*SIRL12021744625\*

Siemens AG,DF LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg  
 SIEMENS SPA  
 DIVISION SDF  
 VIA VIPITENO 4  
 20128 MILANO  
 ITALIEN

## Lieferschein Dispatch Note SIRL12021744625

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 04.09.2018

Bestellnummer / Order No.



*215997*

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500524532		Kundennummer Customer No. A1010033	Bestellnummer Order No. 4515082162
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Italy Maria Lina Bellan Tel: +39022432289822898 EMail: Maria.Bellani@siemens.com		Bz-Datum Order Date 04.09.2018	OrgID-Lieferer- Supplier No. AV000624
Versandanschrift / Ship to address GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 116259873	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route DDP BENANNTER BESTIMMUNGSORT  D T C Deutsche Transport-Compagnie IT1502 Italien->Land Number of packages: 1	
		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 1,812 KG Brutto/Gross: 2,263 KG	
Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit/ Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Deutsche Transport-Compagnie Erich Bogdan GmbH & Co. KG Donaustr. 126 90451 Nuernberg  Ordering customer: GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN  Our VAT-ID : DE129274202		
10 (001000)	6ES7798-0GA04-0XA0 Cust. part no.: 6ES7798-0GA04-0XA0 AC/DC POWER SUPPLY FOR FIELD-PG M4 SIMATIC PG, AC/DC power supply unit for Field PG M5 without line cable AC/DC NETZTEIL FUR FIELD-PG M4	3 PC	1,812

*20/09/2018*

*[Signature]*

*500548321*

*[Signature]*

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>HS Code: 85044055            AL: N ECCN: EAR99H            Country of Origin: CN China            PUL:            Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GT HN IL IS                      JO KR LB LS MA ME MK MX NA NI NO PA PE RS SV                      SZ TN TR UA XK ZA</p> <p>M-Item :             Cust. part no.: </p>		
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN:9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447  <b>DECLARATION</b>            I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2). I declare that: No cumulation applied 3).</p> <p>I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Nuernberg, 04.09.2018, SIEMENS AG, DF LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p> <p>i.V. Özgür Mumcu i.V. Günter Friederich            GS ECC IMEX E GS ECC CL 3</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature. 1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Union (EU) for Albania, Bosnia and Herzegovina, Canada, Egypt, Iceland, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Norway, Serbia, South Korea, Switzerland, Ukraine, AND (Andean Community), CAM (Central America), SAD (Southern Africa) - European Community (CE) for all other Preference agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, MA = Morocco, ME = Montenegro, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SAD (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA. 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, IL, IS, JO, MA, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK.</p> <p>WEEE-Reg.-No. DE 23691322</p>			

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge/ Qty Einheit/ Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<b>Packlist</b>		Gross-/ Netweight
	Cont. 1		
	L:50,500 D:27,600 H:25,700 CM	1	2,263
	000000 LZN-A4,A4-Karton	PC	
	10 001000 6ES77980GA040XA0	3,00 PC	
	Cust. part no.: 6ES7798-0GA04-0XA0		